

kodissa 125 poroa.
 Kananaisissa yli 1000 poroa. 6 veljeä ⁽²⁾
siinä talossa
 Anna Niemi [on Haukiputaan kunnallisko-
 dissa, sokentunut]
 Annilla Mikko niminen poika, myös Janne.
 Mikko meni Karjalaan, oli vaimot kunnun-
 nistui ja meni Karjalaan. Pidätys-
 uhka. Päättivät lähteä Suomeen.
 Mikko pidätettiin

-- tuli Suomen puolelle, vangittiin täältä
 -- kirjoitti veljelleen Viikkalaan, että oli
 Oulussa vankina. Tämä osti Mikolle pu-
 vun ja meni veljensä luo. Antavat kättä.
 Antori puvun, tällä hyvin huono puku. Jos
 saa takuuta Karjalta, pääsee pois.
 Shippaus takasivat. Annan pöytä Mik-
 ko [Mikko tuli siis ennen äitiään]
 Mikko meni Pohjoiseen, on kirjoitti Karja-
 lasta 2 kirjettä: Vartiointi murkat
 tainna, ettei mitään hätää. Sitten
 on kirjoitti Siperiasta. Hamaasi
 mennä Amerikkaan suomalaisen kanssa.
 Mikko kirjoitti, ettei näystä saa
 puvua siellä [Siperiassa] mitään.
 Karwarindin, Karwoni ^{katte} Seurustajärvestä
 kylmästä, Väseli edellisen veli, olivat
 täällä kauppiaina. ^{Rikko kirjepöytä}
 22-vuotiaana, tuli keuhkokuumeelle 1907
 Rovaniemi

Tuli kevätälvellä huhtikuussa, muistelee tullessa Pohjalle 17/4 1907 (3)
Isä + äiti + veli jäs sinne

Timo kutsui
Janne, Matti Saimen veli, oli kulkukauppias
täällä

Meillä kotona 2 hevosta. Timo kirjoitti, että
ottaisi potkurivehosen. Tuli Jaakko
Loshimmi kanssa. Oulun hevosella ja
Reetta rullä Loshimmi kanssa. Hevonen
juuau - Loshim lähtenyt ja edellä
sua (päivä). Janne Loshim, Loshim-
min veli tuli Oulun. J.-K. jätti
vain reu Oulun. (juttua onon kanssa
ruotsiksi) 4 1/2 vrk kesti juuan tulo Pohjalle.

kervoja Karppanen veljensä asui 9 vuotta Pohjalla. Jaakko Loshim vähän vanhempi kuin

Matka - reitti suomeen

kervoja, samasta keglästä
- kielijohu -> Vaarakieglä - katos-
Lampi - Niemi - Suvanto -> kiinas-
saara -> Korttini -> Keusamo
jossa Paavo Ahava (vanhempi) oli
kauppias. [1892 "Karjalan Paavo"
kirjoitti lehteen, että

Vasili Rotom Sevameosta, kulki Sev. it
Janne Rajmaa, edellisen veli,
Vaseli Rokkimainn Sevameosta
[- " - keollut, synt. 1881]
-> oli ammattitukimittomus, kulkukaupalla

Oskari Hauko ^{vähän muutama} Nummella, ^{minä kestä} asunut myös Pohjalla
ja Suomensjärvenellä (4)

Stapan Postin

Pari viikkoa yhdessä Jaakko Laskinen kanssa
Pohjalla ja Vihdissä, myös vähän Nummea

Riiko Schippainen kanssa kullin,

Janne ja V. Schippainen kertoi seikkui

kerroksi kullin siunissa, ^{Wakkemummiella,}

J. Noossa, Pohjassa, Karjalla, Karjalassa

[Pikka Mattisen vanha isä Mitrofanoff
koulutti lapsensa Pietarissa]

Tämän lapsista toiset jäivät Ouejälle ja
tytär (Pikka Mattisen vva) ja 2 poikaa
joi Suomeen.

Tilpuojalla Mattisen veljeksistä yksi
Asuikin Karjalla.

myös Degerbyssä sekä Flain ja
Flainon välillä koko saariston (va-
nan Teuholassa sekä Nummen pita-
jassa ja Sammatissa. Pyhäjärvenellä
kin vähän, siellä toripäivillä. Oli myös
Vihdissä toripäivillä. Högforsin
rautareunuki siellä.

1907 - ~~1910~~ 1909 joululta Karjalaan.

Meni Oulemiin siellä odotti isä,
joka oli siellä lintukauppoilla ja
yhdessä Karjalaan

Syksyllä tulee 3 vuotta kun lopetti leul-
kukarpan, siis syksy - ~~1910~~ 1956.

l. l. l.
Kari
Oulemiin

Arkangeliin maaherralta piti saada lupa. Aleksanteri Loshin, joka kulkeut kaupalla, vei paperit Helsinkiin. Ne jäivät läänikauslikaan. Eräissä torpissa, jonne meni kaupalle, oli poliisi luualassa. Ei osteta mitään. Vaati kulkukauppalupaa, sanoi, että mitä pitää kysyä läänikausliasta. (5)

(Eversti kielsi? menemästä väentuvalle. Toimii otti enemmän, toimi vähemmän maksaa.

Meni karjalaan, oli siellä 1 1/2 vuotta.

Tuli Suurestajärvestä Janne Karvosu kanssa, Rahtiniemiin kanssa nevosella Oultin ^{Helena ja Jule} Antoi rahtimenneille useamman kerran kahvia ja lisäksi 50p kahvirahaa.

(Kun tuli talvella, niin sitten veti repesi puhumaan, että rupeaisi kulkeumaan saaristossa. Tavarat velikulmaisessa veatteessa kutin Fattareilla. Reppu oli nimenmatossa. Oletteko reppurissa. Kun otti repesin, saivat ylös, vaikka ensin oli vieltetty.

Toussella kertaa kulhi (6)
 1905 1913 Karjalaaan, Suomessa sisar joka
 otti ^{Jammun} ~~Wijmpojo~~ Karjalaaan, Jamma ^{Kaechi} ~~kuoli~~ 1916
 maailmansodassa. Jamma oli perustanut
 kaupan. Kertojalla ^{oikea} silmää lapsusta asti
 sokea, siksi ei sotaa. Kouluissa oli
 syynipaikka. 1906 oli siellä tutkittavuu-
 syyhissä.

Oli Karjalassa vain talvella, sitten
 taas kiertokaupalle samolle paikoille
 kuin aikaisemmin, ~~mut~~ kulhi liskossa-
 kin. Oli Ahjppausella myyjänä,
 kun tämä meni Karjalaaan.

Karjalassa vapaus¹⁹¹⁸sodan aikana

Mikko Ahjppaus Jammun ja Vaseli
 veli meni myös Karjalaaan.

Palasi 1919 Karjalasta Kajaaniin
 [Esa oli maanmittapäivillä Uutealla]

Nyt Karjalalle, Viidissä, Pohjalla
 kulkukauppaa talvi- ja jätkoso-
 dan aikana, mutta muuho ta-
 vara.

1/2 t.
 000-
 498

Nyt eletään kansaneläkkeellä.

8

murella, nevosella jaata myyten. Sitteen muutettiin
 tänne asumaan. Kooppom asumaan, eivät mi-
 namut autaa asitteen sinne ollenkaan sieltä
 näinisiin. 1936 tämä mökki ostettiin, 6000 mk
 siitä maksettiin. Täältä käsin kaupalla Shve-
manua alläkiin nevosella, moottorilla kökarin
 kökarissa kuljettiin Simolan veljusp. komsti
 sukasiin kanssa, kotoisiin Vaarakehläitä, paljpi-
 nuorempi, oli ollut ja kirjilaa nousuun sr-
 dassa 14-vuotiaana. Veljusp. ka meys oli
 15 vuotiaana.

Aivan aluksi kävelen suupstau kanssa
 kun tuli uudellun kirjalasta, myytti
 ja nevonukin. - Vaukkuu aikaaan eivät
siikaltautut kulkea tuta pitkin, oli pak-
ko kulkea sukilla silloin - - On keulle-
 nut kuniiperärettailla, kökarin nevo-
 silla talolla. Runkossa yksin kisailla.
 Sijheyisin käsin kanssa, Shvomanuallk
Sundissa ja Saltvikissa, Gjetassa kerran
Jumalassa ja Gjetaku. Sukalassa ne-
 vosella, se vietin laivalla. Graalla Va-
 lasjohellessella kauppa Flannuaxlan-
 dessa tai Gjetassa. → kuitopi ikäimur, for-
 nen väkän nuorempi, kumpukin Seva-
 noita. Heikillä kauppa Saltvikilla
 Urti Blomqvistillä (Jepineoff) Valasjoista
 kotoisiin → kauppa Saltvikissa? Muiden
 kesässä oli paljon (aiti Kuiputa). Siellä

myös suomalais-kauppiaat. [Sivona Ouseu Veokkemie-
mältä, hän + vmo keollut] (9)

Ei tarvinnut pelätä viraanomaisia. [Jonas Teuola.
Teidät sairikauppa kiellettiin tappaa] Turussa arin
Pestrikoff soljusmuusosta hyviä vuäläisuuksia.
Sanoi, että ruotsit pitäisi ajaa pois, siis suoma-
laiset, koulutti ^{yhä} poikansa omalla koulussa,
Saksalaisten kirjittamut: Teidän poikame voi hy-
vii. [Pestrikoff pyysi pojilleen vapaapaikkaa,
kirjitti, kun ei enää istetta, VA:ssa, Nylau-
deni kirjassa]

Turussa tatarienta kauppiainia, sanoivat
olevansa Turhista, vieläkin hyviä paljon kuita
Turussa kauppiainia

Esim. n^o ^{vähän} rikkaima ja kaukaija, vähän valmista
vaatetta, ei paljon vielä trikootaravaa. Ei lääke-
ainuita.

Aleksanteri Postin sanoi, että häältä otettiin
yksi laukku. Mustien kartanin paroni tuli
kun hän vei tavaraa teijville, ^{siis} ^{puhuttiin} ^{paitsi},
mutta ^{paroni} ^{toysi} hänt.

Kun haettiin kauppalupaa Högströmille kun asui-
vat Loujalla. Todistukseen kirjoitettiin, että
hakemut, mutta ei että saanut.

Vaseli Arkhippaiselehteen oli
sedältä 12 laukkuja otettu Taakko

Arhippaimen
Sesar talutti joka vuosi tavaraa

(10)

Arhippaimen sauro olevansa kiusanun päikkelt
kotoinen, ja niin häneltä ostettiin tavaraa.

Rahat tyyneyn alla lampahossa liivim taskussa.

Massindulla tiukivat, ei saaristossa. Saaristossa
pidettiin määrättyä kiittoa.

8 viikkoa käynyt vuorok. koulua Vaarakylässä,
pappi tr opettamassa. Opettaja asui kodissa
kamarissa. ^{Piikun piti emonpöytä} ^{pitää poroista} ^{luopista}
porokymmeitä kiinni, muuta lisäksi lap-
sudessa. Yhdessä tunnissa alussa ja lopussa
^{koulusta} ^{poissa}; 2 veljää osasi lukea, auttoivat. Veli
käynyt koulussa keuhkoihin kalastus-
kylässä, joi 15-vesteä ~~auk~~. Oli pari ke-
sää tukkikielitolla Karjalassa. - Opettaja
nimi Fedusoff, etunimi Sassa. Pappi vūsas.
Oppi lukemaan ja kirjittamaan vijaia ja
kaskemaan. Veli Vaseli oli oppinut luke-
maan suomea. Kotona suomalaisen kat-
kisuus, veljeltä väkään apua. Oppi luke-
maan suomea.

Kirjitys, jotta slaavinkielisiä kirkossa
sitten kyllä vijaikielisiäkin kirjotti
Tukki-töiden jälkeksi taas meni kouluun,
2 viikkoa. Sesar Arhippaimen sauron

Blouqvist koulussa, 3 vuotta nuorimpia. Tar-
vastaja tuli ja kehoitti kertojia tekemään. Luki
opettajan mielestä hyvin. - Kirjainlappujen avulla
koulussa piti muodostaa sanoja. Luki ensin
alotti kirjassa, Aleksanteri Koskimäki pika ^{suorasti} oli
päänyt Suomessa koulun, opitti kertojia - Alek-
santteri + pika Vaseli heviä miehiä. Piti
olla hyvin, kun lattia täynnä miehiä, os-
tivat näinlta tavaraa.

(11)

Autri tavaraa velaksi. Toiselta jäi realisa-
matta

Petteri Karvonen Suuresta Jarvestä: "Pitää
Petteri", auttoi velaksi paljon, piti kal-
lista tavaraa. Ei tappiota, vaikka ^{kaikki} saavat
kann takaisin

Ei vaihtanut. Osti ja vaihtoi, kefla ora-
vauhakkoihin. Sankomaakkoja osti.

Ei autanut tilauksiin

Vaseli Juhateff kului Saappurissa,
näinlta tilattiin tavaraa. - Pelkäävät
että toiset saavat teitä, että kirjalaisia.

Ensimmäiset 3 vuotta kului, veljuskar-
nuotsalain, ^{joka} osasi ruotsia

Piiko Schippaisen kanssa meni kaupalle
pyhäää, emäntä oudoksi, ei sen jälkeen
mennyt pyhäää kaupalle.

Juntalaisten sapattitapoja; pöytä kanto- salaa tavaroita.

(12)

Vapaa-ajan viettoä. Kortterissa kyllä kuulotti verkkoä, lähetettiin lähetettiin koryalaan.

Postikaset [→ Peltoset] ^{talminimut} tuntuivat kauppaustöiden verkkoä.

Verkkopostin ^{työ} / Sivana, Hilippa (Villi), kertoja van-
hempia

kauppiat:

Johela } nämä ajettiin pois, liian suuret.
Johi } kauppiat rupesivat näitä painos-
Jaakko } tamaan.

→ kulkivat kaupalla Paraisilla
Nimismies kehottivat muuttamaan Paraisilt,
muuttivat
→ muutti koryalaan.

Karilla ei kauppalupaa, koska ei Suomen
kausalain. Kertoja sanoi poliisille, että
hän pitää koria rullina, ja silloin poliisi
ei voi mitään

Kertojan Siuro ^{hikas isäntä} ~~veljeltä~~ ^{oli ~~F&F~~ kunnasta} pyytänyt pakon fla-
nellia, ~~Uhteralta~~ ^{oli ~~F&F~~ kunnasta} oli Siuro ~~for~~ pakon flannin
ja ~~moi~~ ^{moi} sen. Tuli oikea Siuro ~~tämäntyyppi~~ ^{tämäntyyppi} pakon
~~for~~. Edellisen Siuro Uhteralta oli pettänyt.

Isoissalun talossa otettiin vastaan - (13)

kuutsuttui Kristoksi, Piileksi halusi kuutsuttava

Laulukirjassikin saivat. Oma vika, kun
saivat - Ryssä tulee

ca. 11/16
-1325

2 Valasjoun miestä murhattu ennen kuin
kertyi tuli kaupalle.